

# LA COMMISSION DES ÉGOUTS SHEDIAC ET BANLIEUES

Réunion mensuelle, n° 704, tenue

le mercredi 15 septembre 2021

à 18 h, à Boudreau-Ouest,

dans la salle de réunion de la Commission

<b>Présents:</b>	H.J. (Harry) McInroy, Murray Lloyd, Sylvie Colette-Boudreau, Charline Burke, Janice Cormier, Omer Leger,	président vice-président trésorière secrétaire membre membre
<b>Aussi présents:</b>	Joey Frenette, Stephanie Bernard,	directeur, opérations directrice adjointe, administration
<b>Également présents:</b>	Chris Gallant,	Englobe Corp.

## PROCÈS-VERBAL

### 1. OUVERTURE DE LA RÉUNION

Le président, H.J. (Harry) McInroy, ouvre la réunion à 17h57. Il souhaite la bienvenue à tous les participants.

### 2. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

21-66 Proposée par: Murray Lloyd  
Appuyée par: Omer Leger

Que l'ordre du jour, daté le 15 septembre 2021, soit approuvé tel que présenté.

Proposition adoptée

### 3. ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL

1. Adoption du procès-verbal de la réunion mensuelle, réunion n° 703, tenue le mercredi 18 aout 2021.

21-67 Proposée par: Sylvie Colette-Boudreau  
Appuyée par: Janice Cormier

Que le procès-verbal de la réunion mensuelle, réunion n° 703, tenue le mercredi 18 aout 2021, soit approuvé tel que présenté.

Proposition adoptée

### 4. PRÉSENTATIONS, REQUÊTES ET PÉTITIONS

1. Il n'y a aucune présentation, requête et pétition pour cette réunion.

## 5. RAPPORTS

### 1. Administratif

La directrice adjointe, administration, a présenté le rapport administratif et elle a répondu aux questions des membres.

**21-68** Proposée par: Murray Lloyd  
Appuyée par: Omer Leger

Que le rapport administratif, daté le 15 septembre 2021, soit approuvé tel que présenté.

Proposition adoptée

### 2. Opérations

Le directeur, opérations, a lu son rapport et il a répondu aux questions des membres.

**21-69** Proposée par: Omer Leger  
Appuyée par: Sylvie Collette-Boudreau

Que le rapport du directeur, opérations, daté le 15 septembre 2021, soit approuvé tel que présenté.

Proposition adoptée

### 3. Comité général

1. Adoption du procès-verbal de la réunion du comité général tenue le mercredi 8 septembre 2021.

**21-70** Proposée par: Murray Lloyd  
Appuyée par: Janice Cormier

Que le procès-verbal de la réunion du comité général le mercredi 8 septembre 2021 soit approuvé tel que présenté.

Proposition adoptée

### 4. Commentaires des membres de la direction

Janice Cormier a tenu à remercier le directeur, opérations, pour la visite guidée de l'UEEU Cap-Brulé et d'une station de pompage vendredi dernier. Elle l'a trouvé très instructif et cela l'a aidée à mieux comprendre les aspects d'exploitation et d'entretien de la CÉSB. Sylvie Collette-Boudreau est d'accord.

## 6. CORRESPONDANCE

1. Il n'y a aucune correspondance pour cette réunion.

## 7. AFFAIRES NOUVELLES

1. Adoption du plan quinquennal 2022-2026.

**21-71** Proposée par: Charline Burke  
Appuyée par: Janice Cormier

Que la dernière révision du plan quinquennal 2022-2026 soit approuvée telle que présentée.

Proposition adoptée

2. Adoption de l'ébauche du budget 2022.

Avant la réunion, les membres ont discuté de l'augmentation de salaire des employés pour l'année 2022 afin de finaliser l'ébauche du budget. Les membres ont accepté une augmentation de salaire de 2% pour les employés.

**21-72** Proposée par: Murray Lloyd  
Appuyée par: Sylvie Collette-Boudreau

Que, conformément à l'article 15.2(19) de la Loi sur l'assainissement de l'environnement, que l'ébauche du budget 2022 soit approuvée et soumise pour révision et commentaires à la ville de Shediac, la Communauté rurale Beaubassin-est et le ministre d'Environnement et Gouvernements locaux du Nouveau-Brunswick.

Proposition adoptée

3. Nouveau camion ¾ ton 4x4 HD

À ce moment-là, Omer Leger a quitté la salle de réunion en raison d'un éventuel conflit d'intérêts.

**21-73** Proposée par: Sylvie Collette-Boudreau  
Appuyée par: Murray Lloyd

Tandis que Chrysler a reporté la date de livraison de notre nouveau camion de travail 2021 à l'année prochaine;

Et que Seaside Chevrolet a offert un camion 4x4 Chevrolet Silverado 2500 reg cab 2022 avant la fin de l'année;

Que la CÉSB annule la motion 21-38 et annule la commande avec Summerside Chrysler et procède à l'achat d'un nouveau camion 4x4 Silverado 2500 reg cab 2022 (y compris l'échange de notre camion Ford ¾ de tonne 2015) de Seaside Chevrolet pour le prix de 32 891,50 \$, taxes et immatriculation incluses. Ce montant sera payé du Fonds de réserve capital.

Proposition adoptée

4. Jour férié fédéral – Journée nationale de la vérité et de la réconciliation

**21-74** Proposée par: Janice Cormier  
Appuyée par: Sylvie Collette-Boudreau

Que la Commission des égouts Shediac et Banlieues souligne la Journée nationale de la vérité et de la réconciliation et que la Commission des égouts Shediac et Banlieues procède comme elle le fait pour les autres jours fériés; autrement dit, le siège social sera fermé le 30 septembre et la Commission n'assurera pas les services non essentiels qui ne sont normalement pas offerts les jours fériés.

Proposition adoptée

## 8. AFFAIRES NON TERMINÉES

1. Étude sur l'infiltration

a) Infiltration

Chris Gallant mentionne que les 6 débitmètres continueront de recueillir des données jusqu'à la fin octobre. Les données seront ensuite étudiées et un rapport sera préparé.

## b) Capacité

Chris Gallant a mentionné qu'un modèle physique est complet, que les données sont validées avec des dessins d'enregistrement, et que les charges sanitaires et les tolérances pour l'afflux et l'infiltration sont complètes. Ils compareront maintenant les valeurs théoriques aux données de surveillance du débit et ajusteront les paramètres du modèle selon les besoins.

## 2. Fonds / Subventions

## a) Fonds de la taxe sur l'essence

Mise à jour

Améliorations des égouts sanitaires de Pointe du Chêne et de Shediac Cape

Chris Gallant a mentionné qu'ils sont sur le point de lancer un appel d'offres dans un proche avenir pour la tuyauterie. Les aménagements des remontées sanitaires feront l'objet d'un second contrat. Ils sont en train d'obtenir les approbations environnementales pour les emplacements des générateurs de secours.

## 3. Améliorations UEEU Cap-Brulé.

Mise à jour

Chris Gallant a mentionné qu'en raison de l'expédition retardée du colorant organique requis pour l'étude du panache résultant de problèmes de chaîne d'approvisionnement et de cargaison, notre fournisseur n'a pas le colorant requis en main pour le moment. Le fournisseur s'attend à recevoir la teinture d'ici début octobre, ce qui devrait nous permettre de terminer l'étude du panache vers la mi-octobre.

En ce qui concerne l'étude du panache elle-même, l'intention est de la terminer sur deux jours complets afin de saisir suffisamment de caractéristiques et de données géométriques du panache pour les marées montantes et descendantes. Il consistera en deux jours sur des bateaux. Un bateau étant stationné à l'emplacement de l'émissaire proposé (ou futur) pour la libération du colorant par une pompe péristatique et l'autre bateau pour suivre le colorant pour enregistrer ses limites, sa dilution et sa direction.

## 4. Covid-19

Le directeur, opérations, a mentionné que le personnel et leur famille sont en bonne santé et en sécurité. Les employés et les visiteurs ne sont pas tenus de porter des masques à l'intérieur du bâtiment pour le moment. Les clients sont respectueux de nos conditions de travail. Il n'y a aucun problème à signaler.

Cependant, nous surveillons les directives provinciales et les protocoles de la ville de Shediac pour tout changement.

## 5. Ville de Shediac – Renouveau de la rue Weldon et la rue St-Joseph.

Chris Gallant a mentionné que le travail progresse un peu plus lentement que prévu. L'entrepreneur ne pourra se rendre que jusqu'à la rue Belliveau cette année, et le reste de la rue Weldon et la rue St-Joseph attendront probablement jusqu'à l'année prochaine.

## 7. Embauche – nouvel opérateur

Le directeur, opérations, a mentionné que le comité de sélection a choisi 2 candidats pour une entrevue, avec 2 candidats potentiels supplémentaires. Les entrevues ont été menées le mardi 31 août par le directeur, opérations, le président, et Pierre Plourde d'Englobe Corp.

21-75 Proposée par: Murray Lloyd  
Appuyée par: Omer Leger

À la suite de la recommandation du comité d'entrevue, que le directeur, opérations, soit autorisé à offrir un emploi permanent à temps plein pour le poste d'opérateur de niveau II à Shawn Hackett à un salaire de départ de [redacted] par année. Ce poste est soumis à une période probatoire d'un an.

Proposition adoptée

## 9. PROCHAINE RÉUNION

La prochaine réunion mensuelle est prévue pour le mercredi 20 octobre 2021, à 18h00, au siège social.

## 10. LEVÉE DE LA RÉUNION

Le président propose que la réunion soit levée à 18h28.

  
Président